ქართლ-ებ-ბ-ს ყ-ე-ა ქ-ე-ნ-ს, შ-ე-რ-დ-თ

კომუნისტი

ა-ქ. ა-ბ ცენტ და ტფ კომიტეტების და ცაკის ორგანო

ქალი 10 კაპ
ო რ შ ა ბ ა თ ი
24
სექტემბერი
1934 წ.
№ 222 (4078)

დ ღ ე ს ნ ო მ ე რ ი ში

— ანტისაბჭოთა ძალების დამარცხება.
— საბჭოთა კავშირი იბრძვის მშვიდობიანობისათვის.
— ბრძოლა მშრომელთა მთლიანი ფრონტისათვის საფრანგეთში.
— სპარსეთის პრესა საბჭოთა კავშირში ფირდოუსის 1000 წლის იუბილეს შესახებ.
— იაპონელი მწერალი ხიჟიკატა გარიცხეს პერების წოდებიდან.
— სამეურნეო მუშაკთა საკავშირო თათბირის მისალმება ამხ. სტალინს.
— საქ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტის განსაკუთრებული ყურადღება ნინური სწავლების გაუმჯობესებისათვის ბრძოლის შესახებ.
— ამხ. ანრი ბარბიუსის ჩამოსვლა მოსკოვში.
— ი. ვ. მიჩურინის დეპეშა ამხ. სტალინს.
— მოსკოვში დაბრუნდა ამხ. მოლოტოვი.

გამგის მოსავალი ავიღოთ დროზე, უდანაკარგოთ

საქართველოს წელს საფეიქრო მრეწველობას უნდა მისცეს 3.000 ტონა გამგა. ამ ამოცანის შესრულება ისე, რომ შენარჩუნებულ იქნას ნედლი გამგის მაღალი ხარისხი; დამოკიდებულია გამგის მოსავლის დროულად აღების, დახარისხების და ქარხნებისათვის ჭადაზე ჩაბარებაზე.

ხელმძღვანელ ორგანოების დირექტივების მიხედვით, გამგის აღება უკვე დაწყებულია და იგი უნდა დამთავრდეს მიმდინარე წლის ნოემბრის ბოლო რიცხვებისათვის.

გასულ წლებში გვჭონდა შემთხვევები, როდესაც გამგის მოსავლის აღება ბიანურდებოდა ზამთრამდე. იყო ისეთი შემთხვევებიც, როდესაც გამგის მოსავალი თოვლით იფარებოდა.

ცხადია, ასეთი მდგომარეობა არავითარ შემთხვევაში არ უნდა განმეორდეს. რითაც არ უნდა დაბრკოლდეს, უნდა მივაღწიოთ იმას, რომ გამგის თითქმის მთლიანი მოსავლის აღება უზრუნველყოფილ იქნას ნედლეულის ხარისხის საუკეთესო დაცვა.

მივცეთ ჩვენს კვლევანას საფეიქრო მრეწველობას 3.000 ტონა პირველხარისხოვანი გამგა — ასეთია საქართველოს გამგის რაიონების პარტორგანიზაციების სალდეისო საბრძოლო ამოცანა.

კადრები პოლიტიკას!

კოოპერატიულ ორგანიზაციებში — კერძოდ საქონელ ბრუნვის გადამწყვეტ ზოგიერთ რგოლებში — დღემდე არსებული მტაცებლობა, ქურდობა და მოტყუება იმის შედეგია, რომ სავაჭრო ძირეული რგოლები განმტკიცებული არ არის **შემოწმებული კვალიფიციური კადრებით.**

კადრების პრობლემის გადაჭრა, — ეს ერთერთი მთავარი და გადამწყვეტი პირობაა რომელიც მტაცებლობის და ქურდობის აღმოსაფხვრელად, ისე საბჭოთა ნამდვილი კულტურული ვაჭრობის გაშლის ფრონტზე დასახული მთელ რიგ ამოცანათა განხორციელებისათვის.

უნდა აღინიშნოს, რომ ზოგიერთი მუშაკი ადგილობრივად სამეურნეო მუშაობის ამ **უაღრესად** მნიშვნელოვან დარგს დღემდე მეორე ხარისხოვან საქმედ თვლის.

უდაოა, რომ ამ ამოცანის შეუფასებლობა დიდ ზიანს აყენებს საქმეს.

ამის შედეგს დღეს მთელი სიმწვავით განიცდის სავაჭრო ორგანიზაციების დიდი უმრავლესობა. მაგალითისათვის **„კოლხიდმშენის“** კოოპერატივი ავიღოთ. ეს ძირეულ სავაჭრო რგოლებში მთელათებული აღმოჩენი აშკარა მტაცებლები და ქურდ - ბაცაცები. მათ სულ რამოდენიმე თვის განმავლობაში კოოპერატივს 15.115 მანეთის ზარალი მიაყენეს.

პარტიულმა და კოოპერატიულმა ორგანიზაციებმა გადამწყვეტი ბრძოლა უნდა აწარმოონ კოოპერაციულ სავაჭროების კვალიფიციურ მუშაკებით განმტკიცებისათვის.

მართალია, ცეკავშირის ხაზით ამ მხრივ ჩატარებულია ერთგვარი მუშაობა, მაგრამ ეს დამაკმაყოფილებელი.

1934 წლის პირველ ნახევარში სოფლის კოოპერატივის თავმჯდომარეებად მომზადებული 47 კაცი, ნაცვლად გეგმით გათვალისწინებულ 70 კაცისა, არცერთ ოქტომბრისათვის გამოცხადებული იქნება — უმთავრესად უმცროსობათა რაიონებისათვის 65 მოანგარიშე მზადდება 30 ამყოფელი სოფლის კოოპერატივებისათვის. გახსნილია მოსამზადებელი კურსები **ახალციხეში** 21 კაცისათვის და **ადიგენში** — 20 კაცისათვის. ავრეთვე საქართველოში არსებობს 3 კოოპერატიული ტექნიკუმი. ამ ტექნიკუმებმა 1933 წელს გაათავა 372 მსმენელი, ხოლო 1934 წელს — 194.

ცხადია, ეს მიღწევები საკმარისი არაა.

კადრების მომზადება - გადამზადების საკითხი კოოპერატიულ ორგანიზაციების მუშაობაში მნიშვნელოვანი ადგილი უნდა დაიჭიროს. ფართოდ უნდა გაიშალოს მოკლევადიანი კურსების ორგანიზაციის საქმე, ცალკეულ რაიონებში უნდა მოეწყოს კოოპერატიულ მუშაკთა გადამზადება და სავაჭრო ტექნიკის დაუფლების წრეები. განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს აგრეთვე სავაჭროებში **ქალთა შრომის** გამოყენებას.

ი. მიჩურინის დეპეშა ამხ. სტალინს

მოსკოვი. საკ. კ.პ. (ბ) ც. კ-ი.

იოსებ ბესარიონისძე სტალინს.

ძვირფასო იოსებ ბესარიონისძევ. თქვენი დეპეშა ჩემთვის არის უმაღლესი ჯილდო მთელი ჩემი 80 წლის სიცოცხლის განმავლობაში, იგი ჩემთვის ყოველგვარ სხვა ჯილდოზე უფრო ძვირფასია.

მე ბედნიერი ვარ თქვენი დიდი ყურადღებით.

თქვენი ი. მიჩურინი.

მიჩურინსკი, 23 სექტემბერი.

ფ ი რ დ ო უ ს ი ს 1000 წ ლ ი ს ი უ ბ ი ლ ე

თბილისი, 22 სექტემბერი. გაზეთი „ტფილისელის“ ალნიშნავს ფირდოუსის 1000 წლის იუბილეს ფართო ზეიმობას საბჭოთა კავშირში. ყველა სპარსელი, — წერს გაზეთი, — ფრიად კმაყოფილია იმით, რომ საბჭოთა კავშირის ცნობილი სწავლულნი და ლიტერატორნი ზეიმობით და ძვირფასი შრომების გამოცემით აღნიშნავენ დიდი სპარსელი პოეტის და ფილოსოფოსის იუბილეს. ეს ზეიმი და შეგობრული მიღება სპარსეთის წარმომადგენლებისა, რომლებიც იმყოფებიან საბჭოთა კავშირში ამ ზეიმში მონაწილეობის მისაღებად, — აცხადებს გაზეთი, — ხელს შეუწყობენ ორივე მეზობელი ქვეყნის სამეცნიერო და კულტურული კავშირის შემდგომ განმტკიცებას. (ადს).

ანტისაბჭოთა ძალების დამარცხება

საგან. კავშირი იბრძვის მშვიდობიანობისათვის

პარიზი, 22 სექტემბერი. სენატის საგარეო საქმეთა კომისიის თავმჯდომარე ბერანჟე „იუანს ეკონომიკე ფინანსიერში“ გამოვიდა სტატიით ერთა ლიგაში საბჭოთა კავშირის შესვლის გამო. „მთელი მსოფლიოს,—წერს იგი,—ესმის, რომ ხდება წონასწორობის გადანაცვლება და ძალთა ახალი გადაჯგუფება ჩვენს პლანეტაზე“. „მშვიდობიანობის თუ ომის ცენტრი,—წერს ბერანჟე,—უკვე არ იმყოფება ჟენევაში, სადაც იგი გუშინ იყო. საბჭოთა კავშირის უზარმაზარი მასა ამიერიდან თავის ზეგავლენას მოახდენს ევროპულ საქმეებზე გერმანულ და ლატინურ მოფლიოს თვალწინ“.

ბერანჟე ამბობს, რომ ნაციონალ-სოციალისტურმა გერმანიამ ანტისაბჭოთა პოლიტიკა გადაჭრა თავისი საგარეო-პოლიტიკური პროგრამის ნაწილად, და აღნიშნავს, რომ საფრანგეთიც ასევე იმყოფება გერმანიის მხრივ თავდასხმის მუქარის ქვეშ. „საერთო საფრთხე,—განაგრძობს იგი,—ქმნის საერთო სოლიდარობას“.

ბერანჟეს აზრით, საფრანგეთის და საბჭოთა კავშირს ეკუთვნით ისტორიული მისია დაიცვან მშვიდობიანობა ატლანტიის ოკეანედან წყნარ ოკეანემდე და აყენენ ევროპული წონასწორობის საფუძველი (ადს).

გრძოლა ერთიანი ფრონტისათვის

პარიზი, 20 სექტემბერი. „პოპიულერმა“ გამოაქვეყნა სოციალისტური პარტიის ხელმძღვანელობის პასუხი საფრანგეთის კომპარტიის ც. კ-ის პოლიტბიუროს წინადადებაზე, რომ თვითმმართველობათა მომავალი არჩევნების დროს მოეწყოს საერთო კამპანია საგანგებო დეკრეტების წინააღმდეგ, განხორციელდეს პროფმოძრაობის მთლიანობა და გამომუშავებულ იქნას საარჩევნო ტაქტიკა. თავის პასუხში სოციალისტურმა პარტიამ დაავალა მოქმედებათა ერთიანობის საკითხზე გამყოფილი შემთანხმებელი კომიტეტის დელეგაციის გამართოს მოლაპარაკება კომპარტიის დელეგაციასთან (ადს).

იაპონელი ოფიცრები მანჯოუგოში

ტოკიო, 22 სექტემბერი. სიმბუნ რენგოს სააგენტოს გადმოცემით, 19 სექტემბერს ჩანჩუნში ჩავიდა იაპონიის ფლოტის შეერთებული ესკადრის სარდალი ადმირალი სუეცუგუ 40 საზღვაო ოფიცრის თანხლებით. სუეცუგუს შემდეგ მანჯოუ-გოს გასაცნობად დაირენიდან გაემგზავრა ათობე. ზე მეტი საზღვაო ოფიცერი. ამავე დროს ჩანჩუნისაკენ გაფრინდა 80-ზე მეტი საზღვაო ოფიცრისაგან შემდგარი ავიაციის რაზმი (ადს).

„ისტორიული ფაქტი“

ლონდონი, 22 სექტემბერი. ინგლისის ყველა ყოველკვირეული გაზეთები ეხებიან ერთა ლიგაში საბჭოთა კავშირის შესვლას.

„ნიუ სტეიტსმენ ენდ ნეიშენი“ წერს:

„ლიგაში საბჭოთა კავშირის შესვლის მთელი მნიშვნელობა განიზომება იმ თავგამოდებული ცდებით, რომლებსაც მიმართავდენ უკანასკნელ წუთს, რომ იგი ჩაეშალათ. ეს ცდები აშკარად იყრძნობოდა ჟენევაში. აშკარად **მოპოებულ იქნა გამარჯვება ნაციონალ - სოციალისტური გერმანიის, მილიტარისტული იაპონიის, კათოლიკური პორტუგალიის, კალვინისტური შვეიცარიის, რუსი თეთრგვარდიელების და ნავთის ტრესტ, როიალ დეტჩ ოილის“ კოალიციაზე.**

„ეკონომისტი“ ერთა ლიგაში საბჭოთა კავშირის შესვლას უწოდებს **„ისტორიულ ფაქტს“.**

„ღირსშესანიშნავი დამთხვევაა, — წერს ჟურნალი, — საბჭოთა კავშირი ლიგაში შედის იმ დღეს, როცა სრულდებოდა იაპონიის მიერ ლიგის მიმართ მის ეალდებულებათა დარღვევის სამი წლისთავი. იაპონია შიც ეს დღე იზეიმეს, როგორც ერთგული დღესასწაული, მაგრამ ამ უკანონო ნაბიჯის ერთერთი მთავარი შედეგი იყო იმ საერთაშორისო ორგანიზაციის განმტკიცება, რომლის დანგრევას იაპონია ყოველნაირად ცდილობდა. **იაპონიაზე გაცილებით უფრო ძლიერ სახელმწიფოს შესვლის მეოხებით, ლიგა მორალურად განმტკიცდა“.**

ასევე აფასებს ლიგაში საბჭოთა კავშირის შესვლას კონსერვატიული ჟურნალი „სპექტეიტორი“ (ადს).

საბჭოთა პატიმრის შიმშილობა

ბაბაროვსკი, 21 სექტემბერი. ხარბინიდან მიღებული ცნობებით, რამოდენიმე დღის წინათ სად. მანჯურიაზე ოპატომრებული, სადგურის უფროსი საბჭოთა მოქალაქე შაპლინსკი წინადადებურად მოთავსებულია საზღვრის მცველ პოლიციელთა რაზმის შენობაში და, მიუხედავად საბჭოთა კავშირის საკონსულოს განმეორებითი მოთხოვნებისა, მოკლებულია შესაძლებლობას ნახოს საკონსულოს წარმომადგენლები და ნათესავები. ოთხი დღის განმავლობაში, დაწყებული 17 სექტემბრიდან, შაპლინსკისათვის გაგზავნილ საჭმელს საზღვრის მცველ პოლიციელთა რაზმი მთლიანად უკან აბრუნებს. როგორც ჩანს, შაპლინსკიმ გამოაცხადა შიმშილობა უკანონოდ დაპატიმრების წინააღმდეგ. ამ მოსაზრებას ის გარემოებაც ადასტურებს, რომ ნათესავთა შეკითხვების პასუხად მანჯურიის ადგილობრივმა დიპლომატიურმა ბიურომ აცნობა, რომ შაპლინსკი ჯანსაღად არის, ეჭიმს არ საჭიროებს და რომ შაპლინსკისათვის გაგზავნილ საჭმელს უკან აბრუნებენ, „რადგან მას მადა არა აქვს. (ადს).

გამანადგურებელი ტაიფუნის მსხვერპლნი

შანხაი, 21 სექტემბერი. სიმბუნ რენგოს საააგენტოს უკანასკნელი ცნობებით, ტაიფუნმა გადაუარა კუბოულების კუნძულს, სკაკუს და ხონდუს დიდ ტერიტორიას. ოფიციალური ცნობების თანახმად, კანსაის რაიონში, რომელშიაც შედიან ოსაკა, კობე და კიოტო, მოკლული და დაჭრილია 3 ათასი კაცი; საერთო დამძარებას, საკვებს და საცხოვრებელ ბინებს საჭიროებს 200.000 კაცი.

ოსაკას პრეფექტურაში აღრიცხულია 421 მოკლული, 1,354 დაჭრილი და 31 უგზო-უკვლოდ დაკარგული, უმთავრესად მოსწავლეები და მასწავლებლები, რომლებიც დაიღუპენ 87 სკოლის დანგრევის შედეგად.

ბევრი სანაპირო ქალაქი დაზარალდა იმის გამო, რომ ტაიფუნს თან მოჰყვა ტალღების წყვეა. ოსაკაში წყალქვეშ მოხვდა 167 ათასი სახლი. ტაიფუნმა დაანგრია იმპერატორის სასახლე. ქალაქ კობეს საქმიანი ნაწილი დაფარულია წყლით, რომლის დონე 6 ფუტს აღწევს. ტოკიოს მახლობლად დანგრეულია სუსაკის აეროდრომის რამდენიმე ანგარი, მოისპო 14 სამხედრო აეროპლანი და ხაცედას აეროდრომის ანგარი, სადაც ნამსხვრევებად იქცა 20 აეროპლანი. ასზე მეტი მატარებელი გადაყარდა ლიანდაგიდან. არის მრავალი მსხვერპლი.

შეწყდა სატელეგრაფო კავშირი იაპონიასა და კონტინენტს შორის (ადს).

ტოკიო (შანხაიდან), 22 სექტემბერი. წინასწარი ცნობებით, ტაიფუნის მსხვერპლთა საერთო რიცხვი 8 ათას კაცს უდრის, ამაში შედის ორი ათასი მოკლული და უგზოუკვლოდ დაკარგული. ზარალი დაახლოებით 1 მილიარდ იენს უდრის.

ოსაკაში შეჩერდა წყლის მიწოდება, ელექტრონის განათება, სატელეფონო კავშირი და ტრამვაის მოძრაობა, ამასთან არ არის მათი უახლოეს დროში **განახლების** იმედი. ტოკიოში, რომელიც ტაიფუნმა შედარებით ნაკლებად დააზიანა, შეწყდა მთელი საქალაქო მიმოსვლა. ელექტრომაყუთები დაწყდა და ფაბრიკების მუშაობა შეჩერდა. ტოკიოში აღრიცხულია 4 მოკლული და 33 დაჭრილი.

ტაიფუნისაგან მიყენებული ზარალი მარტო ოსაკაში 500 მილიონ იენს უდრის, აქედან 300 მილიონი იენის ზარალი მრეწველობაზე მოდის; ოსაკაში მთლიანად დანგრეულია სამასზე მეტი საწარმო. სპეციალური წრეების აზრით, რამდენიმე თვე იქნება საჭირო იმისათვის, რომ აღდგენილ იქნას საწარმოების მიერ მრეწველობის პროდუქციის გამოშვების წინანდელი დონე.

ტაიფუნმა ძალზე შეამცირა ბრინჯის მოსალოდნელი მოსავლის ვარაუდები წინასწარი გამოანგარიშებით, რაც უკვე გამოკვეყნებული იყო, ბრინჯის მოსავალი მთელს იაპონიაში უნდა ყოფილიყო უკანასკნელ 5 წლის საშუალო მოსავლის ნაკლები 20 პროცენტით, ხოლო კი იგი დაახლოებით 30 პროცენტით იქნება ნაკლები.

ტაიფუნმა დააზარალა თევზის მრეწველობაც. არასრული ცნობებით, მოსპობილია რამდენიმე ათასი სათევზაო ნაგი. მანსეიტის პარტია მოითხოვს პარლამენტის საგანგებო სესიის მოწვევას, რათა განხილულ იქნას საკითხი, ტაიფუნთან დაკავშირებით მოსახლეობისათვის დახმარების აღმოჩენის შესახებ (ადს).

ხიჟიკატ გარიცხეს

ტოკიო, 22 სექტემბერი. სიმბუნ რენგოს საააგენტოს გადმოცემით, საბჭოთა კავშირში გამგზავრებისა და მოსკოვში მწერალთა ყრილობაზე გამოსვლისთვის პერების წოდებიდან გამორიცხეს იაპონელი მწერალი ხიჟიკატა. (ადს).

მისალმება ამხ. სტალინს

მძიმე მრეწველობის სამეურნეო მუშაკთა, ინჟენერთა, ტეხნიკოსთა პარტიულ და პროფკავშირულ მუშაკთა თათბიროსაგან

სოციალისტური ინდუსტრალიზაციის გამარჯვებათა სულისჩამდგმელს და ორგანიზატორს, მშრომელთა საყვარელ ბელადს, დიდ სტალინს მძიმე მრეწველობის მუშაკთა თათბირი მხურვალე სალამს უთვლის.

იმ წლებში, როცა ჩვენი მრეწველობა მხოლოდ პირველ ნაბიჯებს სდგამდა თავისი აღდგენის გზაზე, შენ, უკვდავი ლენინის ერთგულო მოწაფევ, მომავალ წელთა სიღრმეში ჩამწდომ ბელადის გენიალური გამჭრიახობით მოგვეცი ჩვენ და მთელს პარტიას სოციალისტური ინდუსტრალიზაციის დიადი პროგრამა.

ამ პროგრამით, როგორც საბრძოლო დროშით, შენი უშუალო ხელმძღვანელობის, შენი ყოველდღიური მზრუნველი ყურადღების წყალობით, მშენებლობის ძლევამოსილი პათოსით მოცულმა მუშათა კლასმა შექმნა პირველი ხუთწლედის განმავლობაში პირველხარისხოვანი მოწყობილობით აღჭურვილი მძლავრი სოციალისტური ინდუსტრია.

შენი ბრძნული ხელმძღვანელობით იქედებოდა მრეწველობის მუშაკთა კადრები, იქმნებოდა მუშათა კლასის ახალი საწარმოო-ტექნიკური ინტელიგენცია.

სოციალისტური რეკონსტრუქციის უალრესად სწრაფი გაშლის წლებში შენ გადმოისროლე ლოზუნგი: „ბოლშევიკები უნდა დაეუფლონ ტექნიკას“. შენ გვიჩვენე გამარჯვების ეჭვსი პირობა, შენ მოგვიწოდე შეგვესწო მშენებლობის პათოსი ათვისების პათოსით, და შენი მითითებანი გახდენ სოციალისტური ინდუსტრალიზაციის ახალ წარმატებათა შეურყეველი საფუძველი.

ვამთავრებთ რა ჩვენი თათბირის მუშაობას, გარწმუნებთ შენ, ძვირფასო ამხანაგო სტალინ, ჩვენო მეგობარო, ბელადო და მასწავლებელო, რომ ჩვენ შევძლებთ კვლავ და კვლავ დავამტკიცოთ — არ არის ისეთი სიმაგრე, რომლის აღებაც ბოლშევიკებს არ შეეძლოთ.

გარწმუნებთ, რომ ჩვენი დიდი კომუნისტური პარტიის ლენინური ცენტრალური კომიტეტის ხელმძღვანელობით, რომელსაც შენ მეთაურობ, მძიმე მრეწველობის ექვსმეათედნინაი არშია გააჩაღებს ბოლშევიკურ ბრძოლას მძიმე ინდუსტრიის ყველა რეზერვის მობილიზაციისათვის, რომ შევასრულოთ 1934 წლის გეგმა და ყოველმხრივ შეიარაღებული შევხვდეთ მეორე ხუთწლედის მეხამე წელს.

გაუმარჯოს ჩვენს ლენინურ ცენტრალურ კომიტეტს!

გაუმარჯოს ჩვენს სტალინს, დიდ გამარჯვებათა დიდ ორგანიზატორს.

საკ. კ.პ. (ბ) ცენტრ. კ-ში

მ ა რ ქ ს ი ს ტ უ ლ - ლ ე ნ ი ნ უ რ ი სწავლების გაშლისათვის მზადების შესახებ

საკ. კ.პ. (ბ) ცენტრალურმა კომიტეტმა წინადადება მისცა საოლქო და სამხარეო კომიტეტებს და ნაკომპარტიების ცენტრალურ კომიტეტებს დაუყოვნებლივ შეუდგნენ მარქსისტულ - ლენინური სწავლების მომზადებას და გაშლას 1934-35 წლებისათვის. პარტიული სკოლების და წრეების დაკომპლექტებისას საჭიროა გულდასმით გაითვალისწინონ პარტიის თვითეული წევრის, კანდიდატის, თანამგრძნობის პოლიტიკური მომზადების დონე და არ დაუშვან მექანიკური მიდგომა მსმენელთა შედების დროს. დაკომპლექტების ორგანიზაცია დაეკისრა უშუალოდ პირველადი ორგანიზაციების პარტკომთა მდივნებს. ყველა პროპაგანდისტი უნდა შეამოწმონ სპეციალურმა კომისიებმა რაიკომების ხელმძღვანელ მუშაკთა და საუკეთესო პროპაგანდისტთა შემადგენლობით და დამტკიცებულ უნდა იქნას რაიკომის ბიუროს სხდომაზე.

განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიექცეს პარტკაბინეტების მუშაობას, ისინი უზრუნველყოფილ უნდა იქნან კვალიფიციური მუშაკებით, რომელთაც შეეძლებათ დახმარება გაუწიონ რჩევა - დარიგებით და ახსნა - განმარტებით პირველ რიგში პარტაქტივს. განსაკუთრებული მეთვალყურეობა უნდა გაეწიოს პოლიტსწავლების ორგანიზაციას და გაშლას კომკავშირში, კომკავშირული სკოლებს უზრუნველყოფს პროპაგანდისტებით და სახელმძღვანელოებით.

პარტგანათლების ჭრილს სკოლათა და წრეთა მუშაობა უნდა წარმოებდეს საკ. კ.პ. (ბ) ც. კ-ის კულტპროპის მიერ მოწონებული სახელმძღვანელოებით.

კულტურისა და ლენინიზმის პროპაგანდის განყოფილებებმა მთელი თავისი ყურადღება უნდა მიაქციონ ახალი სასწავლო წლისათვის მზადების მდგომარეობის და თითონ სწავლების მსვლელობას შესახებ.

ცენტრალური კომიტეტი წინადადებას იძლევა პარტგანათლების ქსელის სკოლათა და წრეთა მუშაობა დაწყებულ იქნას ქალაქში 1-ლ ოქტომბრიდან, ხოლო სოფლად — პირველ ნოემბრიდან.

საბჭოთა კავშირში

ამხ. მოლოტოვი დაბრუნდა მოსკოვში

მოსკოვი, 23 სექტემბერი. 23 სექტემბერს მოსკოვში დაბრუნდა და თავის მოვალეობის ასრულებას შეუდგა საბჭოთა კავშირის სახკომსაბჭოს თავმჯდომარე ამხ. ვ. მ. მოლოტოვი. (ადს).

ანრი ბარბიუსი ჩამოვიდა მოსკოვში

მოსკოვი, 22 სექტემბერი. 22 სექტემბერს დილით ლენინგრადიდან მოსკოვში ჩამოვიდა ცნობილი ფრანგი მწერალი ანრი ბარბიუსი, ვაგზალზე მას შეეგებენ უცხოეთთან კულტურული დაკავშირების საზოგადოების თავმჯდომარე ამხ. აროსევი, რემედასის თავმჯდომარე ამხ. სტასოვა, უცხოეთთან კულტურული დაკავშირების საზოგადოების თავმჯდომარის მოადგილე ამეტეანი და ინტურისტის წარმომადგენლები. (ადს).

ამხ. ორჯონიკიძის კამიშინში

კამიშინი, 22 სექტემბერი. დღეს კამიშინში ჩამოვიდა ამხ. კ. პ. (ბ) ც. კ-ის მდივანი ამხ. ა. ა. ჟდანოვი. ვაგზალზე ამხ. ჟდანოვს შეეგებენ პარტიის სტალინგრადის სამხარეო კომიტეტის მდივანი ამხ. პეტუხა, სამხარეო აღმასკომის თავმჯდომარე ამხ. ოზერიანსკი, შინაგან საქმეთა სახალხო კომისარიატის რწმუნებული ამხ. რაპოპორტი და სხვ. მხარის და ქალაქ შინის რაიონის ხელმძღვანელ მუშაკებთან მოსაუბრის ალების და პურის ჩაბარების საკითხებზე თათბირის გამართვის შემდეგ ამხ. ჟდანოვი გაემგზავრა კოლმეურნეობებში. (ადს).

კურის გარდამეტი კოოპერაციას

ხარკოვი, 23 სექტემბერი. უკრაინის სხვადასხვა რაიონიდან მოდის ცნობები, რომ კოლმეურნეობები, რომლებმაც კი შეასრულეს პურის ჩაბარების გეგმა, ანგარიში გაასწორეს სამანქანო - სატრაქტორო სადგურებთან და სპეციალური ფონდები გამოყვეს, უკვე ყიდიან პურის გარდამეტს კოოპერაციაზე.

თავის გარდამეტს ყიდიან ცალკეული კოლმეურნეებიც.

ყველა რაიონში პურის შესყიდვა ჩაღდება ლოზუნგით — ყოველ ერთი კილოგრამი პური არ მიეცეთ სპეკულიანტს და გადამყიდველს“. (ადს).

ბოჭების მიჭიდვა კოლმეურნეები სათვის

მოსკოვი, 23 სექტემბერი. საბჭოთა მეურნეობების სახალხო კომისარიატის მეცხოველეობის და ხორც-რძის მეურნეობაში ამ წლის მეორე ნახევარში კოლმეურნეებს მიყიდიან 905 ათას ორთვიან გოჭს. მოსაშენებლად იყიდება საუკეთესო ჯიშის გოჭები. (ადს).

შაჰთან ახალი მოსავლის ჭარხლი საგან

ხარკოვი, 22 სექტემბერი. ხარკოვის შაქარტრესტის ქარხნებმა უკვე გამოუშვეს ახალი მოსავლის ჭარხლისაგან დამზადებული შაქრის პირველი პარტია რამოდენიმე ათასი ცენტნერის რაოდენობით.

20 სექტემბერს საწარმოო სეზონი დაწყდა კაშაში კუდი, ხოლენა გაგრძელდა 4 წამს. (ადს).

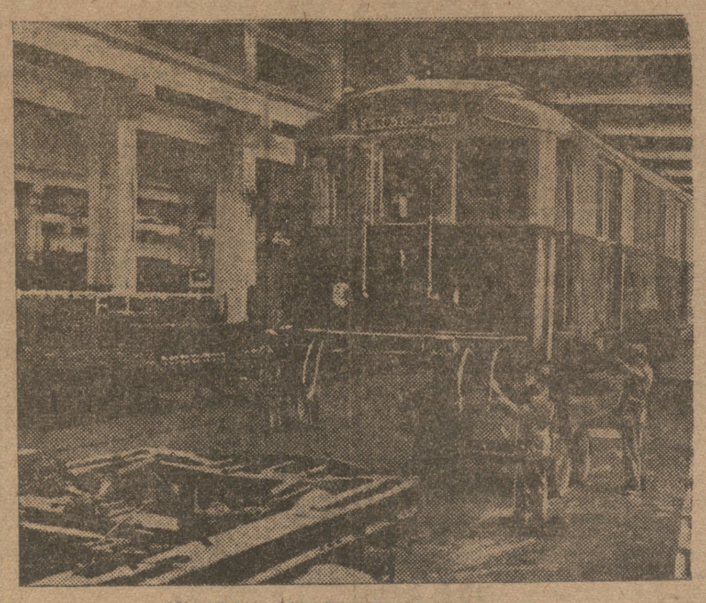
1 მილიონი მანეთი საპრემიო ფონდში

მოსკოვი, 22 სექტემბერი. „ცენტროსოიუზის“ პრეზიდიუმმა დაამტკიცა ცენტრალური სპრემიო ფონდი 1934 წლისათვის 1 მილიონი მანეთის რაოდენობით.

კოოპერატიული ორგანიზაციები და ცალკეული კოოპერატიული მუშაკები დაჯილდოებული იქნებიან ვაჭრობის საუკეთესო ხარისხობრივი მაჩვენებლებისათვის, საქონელბრუნვის გეგმების წარმატებით შესრულებისათვის და სხვ.

სანატორიუმი ჩამოვარდა მეტეორიტი

ბაბაროვსკი, 23 სექტემბერი. მიღებულია ცნობა, რომ 19 სექტემბერს, 14 საათსა და 45 წუთს, სახალინის აღელქნ. დროვსში შემჩნეულ იქნა დიდი მეტეორიტის ჩამოვარდნა. მეტეორიტს თან სდევდა კაშკაში კუდი, ხოლენა გაგრძელდა 4 წამს. (ადს).



მოსკოვის მეტროს პირველი ვაგონი.

მიტიშჩინსკის ქარხნიდან „დინამოს“ ქარხანაში მოიტანეს მოსკოვის მეტროს პირველი ორი ვაგონი. 1 ოქტომბრისათვის „დინამომ“ უნდა დაამთავროს ვაგონების ელექტრომოწყობილობათა მონტაჟი, რის შემდეგ მოხდება მათი გადაყვანა მეტროშენის საცდელ შტოზე ლენინის ხლობოდაში. 15 ოქტომბრიდან დაიწყება ვაგონების მოძრაობა მეტროს გვირაბში სოკოლნიკის რადიუსზე.

სურათზე: მეტროს მოტორიანი ვაგონი № 1 ქარხანა „დინამოს“ ელექტრომავლების საამქროში.

რ ო დ ე მ დ ი ს უ ნ დ ა გ ა გ რ ძ ე ლ დ ე ს სამარცხვინო ჩამორჩენა თესვის ფრონტზე

(ს.ა.ძ. მიწსახკომის ცნობების მიხედვით)

საშემოდგომო თესვის გადამწყვეტ უბნებზე მდგომარეობა კვლავ საგანგაშოა. მიუხედავად **„კომუნისტის“** რამოდენიმე სიგნალისა **სათესლე მასალის გაწმენდა - შეწამვლასა და ნიადაგის ხვნის** ტემპებს არ ეტყობა გაუმჯობესება. ამას მოწმობს საქ. მიწსახკომის ცნობები, ამავე ადასტურებს ადგილებიდან მიღებული მასალებიც.

თესლის გაწმენდა-შეწამვლა

20 სექტემბრისათვის მთელს საქართველოში გაწმენდილი იყო მხოლოდ 140.381 ცენტნერი თესლი, რაც რესპუბლიკური გეგმის (371.819 ცენტ.), 36,2 პროცენტს შეადგენს. კოლმეურნეობებს გეგმა შესრულებული აქვთ, 44,6 პროც., ხოლო ერთპიროვნულ მეურნეობებს —31,3 პროც.

ახალციხის, ადიგენის, ყარაიას, ბორჩალოს, თიანეთის, ონის, ამბროლაურის, და ცაგერის რაიონებს თესლის გაწმენდის შესახებ ჯერ კიდევ არავითარი ცნობები არ წარმოუდგენიათ.

თესლის გაწმენდის ყველაზე სამარცხვინო მაჩვენებელს იძლევა **ყვარელის** რაიონი, რომელსაც გეგმით დაწესებულ 16.586 ცენტნერიდან გაწმენდილი აქვს მხოლოდ 1.968 ცენტნერი (12 პროც.), თითქმის ასეთივე მდგომარეობაა **გურჯაანის, გორის, ლიუქსემბურგის** და **ტოლოშის რაიონებში.**

აშკარად ჩაშლის საფრთხეშია თესლის შეწამვლის საქმე. 20 სექტემბრისათვის შეწამლული იყო მთელი (შესაწამლი) რაოდენობის მხოლოდ 9,4 პროცენტი.

მაგ. **გურჯაანის რაიონში** უნდა შეიწამლოს სულ 25.952 ცენტნერი თესლი, ფაქტიურად 20 სექტემბრისათვის შეწამლული იყო მხოლოდ 5 ცენტნერი. უკეთესი მდგომარეობა არც **თელავის რაიონშია.** აქ შეწამვლის გეგმა 0,1 პროცენტითაა სრულებული.

სამარცხვინოდ ჩამორჩენილ რაიონებს ეკუთვნიან აგრეთვე ყვარელის, კასპის, ტოლოშის, და ლუშეთის რაიონები.

დ ა ი წ ყ ო ციტრუსების კომბინატის მშენებლობა

ბათომი, 22 სექტემბერი. სოფ. დაგვაში (აჭარისტანი) დაიწყო ციტრუსების პირველი მექანიზირებული კომბინატის მშენებლობა. კომბინატში აწარმოებს ციტრუსების დახარისხების, დაყალიბების, ჩაწყობის და გადამუშავების **ყველა** სამუშაო. კომბინატის გამტარუნარიანობა განსაზღვრულია 20 მილიონი ცალი ნაყოფით წელიწადში. კომბინატთან მოეწყობა ნაირების **უტილიზაცია.**

ციტრუსების მეორე კომბინატის აგება დაპროექტებულია სოფ. გონიოში. მისი გამტარუნარიანობა იქნება 10 მილიონი ცალი ნაყოფი. ორივე კომბინატი ამუშავდება 1935 წლის ციტრუსების ნაყოფის დამზადების კამპანიისათვის.

ასეთივე კომბინატები აიგება ბათომში, ჩაქვში, ქობულეთში (თვითეულის გამტარუნარიანობა — 20 მილიონი ნაყოფი), მუხუსტატეში და ლოვში (10 მილიონი ცალი ნაყოფის გამტარუნარიანობით თვითეული).

მწერალთა ყრილობას უნდა მოყვეს მხატვრული ლიტერატურის სწრაფი ზრდა

შემოქმედებითი ენტუზიაზმი, მხატვრული პრაქტიკა!

მწერალთა საკავშირო ყრილობამ უდიდესი ალფრთოვანება, შემოქმედებითი ენტუზიაზმის მძლავრი აზვირთება გამოიწვია მხატვრული სიტყვის ოსტატების, ახალი ადამიანის სულის ინჟენერთა რიგებში.

ეს სავსებით ბუნებრივია. მწერალთა ყრილობა მსოფლიო - ისტორიული მნიშვნელობის ფაქტია. მისი **საერთაშორისო მნიშვნელობა** თავისთავად ცხადია. უფრო მჭიდროდ, უფრო მტკიცედ დაირაზმება მსოფლიო რევოლუციური ლიტერატურა რევოლუციური ხელოვნების იდეის — **კაპიტალისტური რეჟიმის დამხობისათვის** ბრძოლაში, ამ ისტორიული პროცესის მხატვრულად ასახვისა და რევოლუციურ ძალთა მობილიზაციის საქმეში.

მეორე მხრივ, განსაკუთრებით დიდია ყრილობის მნიშვნელობა საბჭოთა ლიტერატურის შემდგომი ზრდისა და სწრაფი განვითარებისათვის. საბჭოთა ლიტერატურა ჯერ კიდევ საკმაოდ **ჩამორჩება** საბჭოთა სინამდვილეს. აზრი ვერ უსწრებს არსს, შეგნება — მდგომარეობას. ამას აქვს თავისი მიზეზი, მაგრამ აქ ფაქტია საბულისხმო: **ეს ფაქტი უნდა შეიცვალოს.** საბჭოთა ლიტერატურის ზრდის ტემპები საბჭოთა სინამდვილის, სოციალიზმის მშენებლობის ზრდის ტემპებს **უნდა** გაუთანაბრდეს. მაგნიტოგორსკის სახალხო მეურნეობაში მოითხოვს მაგნიტოგორსკის მხატვრულ ლიტერატურაში.

ი. ჟირეული **პროგრამა**, მწერალთა მთელ დასმული საბჭოთა ლიტერატურის წინაშე.

ყრილობის მუშაობამ გაადვილა ამ პროგრამის გადაწყვეტა. ყრილობაზე მოახდინა ძირეული ძვრა და ცხოველმყოფელი გავლენა მოახდინა ლიტერატურულ ორგანიზაციათა ცხოვრებაზე. ორგანიზაციული ფორმების ის ჭრელი ნაირფერობა, რომელიც ჩვენ გვქონდა, ამ ფორმების ის ხელოვნური მრავალფეროვნება, რომელიც ხელს უშლიდა ლიტერატურის ნამდვილ ზრდას

ერთიანი ბრიგადისათვის

დიდი ეპოქის ღირსეული შრომისათვის ბრძოლაში გაიმარჯვებს საბჭოთა მწერლობა

ი. გრიშაშვილი

პოეზიამ შეგვაერთა

ლენინგრადში რამდენჯერმე ვყოფილვარ ჩემი მონოგრაფიის მასალები სათვის, მაგრამ მოსკოვში პირველად ვიყავი.

ბევრის ნახვა ვერ მოვასწარი, მაგრამ რაც ვნახე გაძიცერდა...

მართალია. ეს მაღალი სახლები აწვებოდა და ტფილისელი პოეტის სულს; მართალია, ეს ქუჩის ტემპები მღლიდა და მჭანცავდა, მაგრამ როცა ეს უზარმაზარი ქალაქი შეგადარე ჩემს ტფილისს, ჩემი პოეტური განცდა თბილღის ნაპუჭში მოექცა და გამახსენდა ალიას „კითხვა-პასუხი“.

— რათა ხარ, ჩემო ტფილისო, ასე პატარა?!

მე არა ვარ ხმაურიანი ქალაქის პოეტი, მაგრამ მუდამ მაღელვებდა ვერჰარნი და მაიაკოვსკი — ეს ტრაღიკულად დაღუპული ორი დიდი ადამიანი.

მწერალთა საკავშირო ყრილობაზე მე პირველად ვნახე ბორის პეტრი. რა მალეთის ხალხს არ მოეყარა თავი, ორმოცდა თხუთმეტი ერის სხვადასხვა წარმომადგენელი ერთმანეთს ეცილებოდა ახალი ქვეყნის კეთილდღეობისათვის. აქ იყვნენ უთაბარონიც და შუგნობარონიც, ტაჯაუჩებიანიც და გაწკეპილნიც და ყველას ერთი ღიმილი ეკერა პირზე. რად ღირდა მარტო დაღესტნელი სახალხო აწუღის ბილგი და მოსმენა! როცა მან თავისი მუსტაზადი სიმღერით წარმოსთქვა, მე ჩემი საათოლოგია წარმომიდგა მკვდრეთით აღმდგარი.

ჩვენ, სხვადასხვა ერის უცნობი დელეგატები, „მშვიდობის დილას“ ვეუბნებოდით ერთმა ხეთს, ვმუსაიფობდით, თუმცა ერთმანეთის ენა არ გვესმოდა, მაგრამ როცა პოეზიის დღესასწაულზე ჩვენი საკუთარი ლექსები დავმარცვლეთ, ჩვენს მაშინვე გაგვეგო ერთმანეთის!

ჩვენ პოეზია გავშორებდა, ჩვენ პოეზიამ შეგვაერთა!

დღეს მოსკოვის სვეტებიან დარბაზში რუსთაველის ოქროს კალმიანი თავი გამოჩნდა და ეს თემა ახალ სიტყვას მოითხოვს....

ლეო ქიაჩელი

დიდი ლივერპულის გზაზე

საბჭოთა მწერლების საკავშირო ყრილობის უღელტეხილი ისეთი ზეციმი იყო.

პროფკავშირთა უშველებელი სასახლე გარედან და შიგნიდან ყვავილებშია ჩაფლული. ჭერები გაუმაღლია ხალხით. მოსულან ნახონ ის მწერლები, რომელთა ნაწარმოები წაუკითხავთ, ანდა კრიტიკულ წერილში მათი გვარი ამოუკითხავთ.

გაგვა ალარ შეიძლება, მიუხედავად იმისა, რომ გაძლიერებული მილიცია წესრიგს იცავს. შემოსულან ფოტოგრაფები, მბატერები და კინო-აპარატით გადმოუხვიათ. ალიგნენ სურათის. ზღვა ხალხს ხურს ნახოს მაქსიმ გორკი, უკვე მოხუცებაში შესული, მაგრამ ენერგიით სავსე ცოცხალი კლასიკი. მსურთ ნახონ პოეტები, დრამატურგები და ბელეტრისტები.

უკრაინელმა მწერალმა ნიკიტკომ გახსნა პირველი სხდომა. პოეტი, ტიხონოვის ანგარიშით საპატიო წევრად სტალინს. აზარხარდა დარბაზი. მოსაკა უკრავს და 2 თუსამდე სტუმარი და დელეგატი მწერის ინტერნაციონალს. შემდეგ ტიხონოვი აცხადებს პირველ მოხსენებას. მისმა გორკის გამოჩენამ ხელახლად გამოიწვია ოვაციები. დაიწყო მოხსენებები.

ქართველები ერთმანეთს გადაეხვიდნენ. და თითქოს ვანაზნებდით, ხომ არ შევრცხვებით, მაგრამ გული საგულეს გვქონდა.

ერთი რამ გვაფიქრებდა. ჩვენი თავჯდომარე მ. ტოროშელიძე გზაში ავად გახდა და მოსკოვში უფრო ცუდად შეიძინა. ამიტომ ვნერვიულობდით.... ჩვენი თავჯდომარის მდგომარეობას.

ყრილობის დიდ დარბაზში ტრიბუნის ქვანა კედელთან აღმართული იყო სტალინის დიდი სურათი და იქვე მაქსიმ გორკის, ხოლო დარბაზში სვეტებზე ეკიდა დიდტორად ვრიალეს ტანი.

ბელეტრისტიკის, პოეზიის და დრამატურგიის ორგანოვან მსჯელობის დროს მთავარი ღერძს წარმოადგენდა სოციალისტური რეალიზმი და რევოლუციონური რომანტიზმი. მათი გადმოცემა შორს წამიყვანს, მხოლოდ ერთი ცხადი შეიქნა, რომ რაც არის დღეს, ის აღარ აკმაყოფილებს მშრომელ მასას და სოციალიზმის ხვის მებრძოლ პროლეტარიატს, რომ უნდა შეიქმნეს ახალი გმირი, ახალი განცდები.

მე არ დამავიწყდება ერთ-ერთი სხდომა, როდესაც ყრილობის მიესალმენ პიონერები, მშვენიერი ახალგაზრდა ბავშვები. მათმა მეთაურმა, პატარა გოგონამ ისეთი გრძნობიერი და ენერგიული სიტყვა სთქვა, რომ მეგონა, ჩემზე ბევრად განსწავლული მესაუბრებოდა. ბოლოს დაასრულა: „საბჭოთა მწერლებო, დღეს გიხდებით დაგვეხმარეთ და ხვალ ჩვენ დაგიხმარებითო“. ამ დროს შეგვიდე მაქსიმ გორკის და თეთრი ხელსახოცით სახპოლის ცრემლს იწმენდდა.

როგორ შეიძლება გადმოგცეთ ყველა შთაბეჭდილება, რაც მე განვიცადე. მაგრამ ერთი მომენტიც: ქართველ პოეტებს საზეიმო შეხვედრა გაგვიმართეს. აქ რუსი და ქართველი პოეტები შეიბნენ როგორც „შაში და კაკაბი“.

ტიხონოვი და პასტერნაკი ჯერჯერობით კითხულობენ ქართულიდან ნათარგმნ ლექსებს და იმავე ლექსს ქართველი ავტორი ამბობდა ზეპირად.

ამ საღამოს თავმოყრილი იყო მოსკოვის თითქმის ყველა გამორჩეული ხელოვანი და ნათლად სჩანდა, როგორ აღტაცებაში მოდიოდენ. ბოლოს ა. ტოლსტოის გიბაცხადა: „გვიგიგეთ ჰ. ილაშვილი ქართველად უბრწინს თარგმნის და ნამუშევრები გაგვაცანოსო“. პ. იაშვილმა თხოვნა შეასრულა და ისეთი მოხერხებული ნამუშევრები წაიკითხა, რომ რუსი მკითხველი მეტრით ხვდებოდა, პუშკინის რომელი ლექსი უნდა ყოფილიყო.

★

რა მნიშვნელობა აქვს მწერლისთვის ამ ყრილობის?

ეს ყრილობა თავის მომხსენებლებით და ამ გამოსული ორატორებით არც ერთის მწერალს არ უჭრის სტანდარტულ დოგმას, ასე და ამნაირად სწერეო. პირიქით, თვითეულ მწერალს, თავის ნიჭის მიხედვით ფართო ასპარეზი ეძლევა ჩასწვდეს პროლეტარიატის დიქტატურის ეპოქას და გახდეს მისი საუკეთესო გამომხატველი და ღირსეული შვილი, რომ შორჩეს მომავლის თაობას.

თვითეულ დელეგატს და ყოველ მწერალს ღიმად ჩაეფიქრებს პირველი საკავშირო ყრილობა. გადაწყვეტილ თავის „გაველ“ შარას“, შეეფასებს მას და გაიმსჭვალება ახალი ამოცანებით: აღინიშნავს ჩვენს ბრალ ერას თავის გარდიოზულობით, დღეგანდელ მკითხველს გარდაქმნის, როგორც „სულის ინჟინერი“ და ნიადაგს მოუმზადებს უკლასო საზოგადოებას.

ამისთვის მას ეძლევა მჭირვნი, ამოუწურავი და ფართო ასპარეზისთვის სამოქმედო იარაღი: სოციალისტური რეალიზმი, რევოლუციონური რომანტიზმი, მოპირდაპირე იარაღი ბურჟუაზიული მწერლები. სწ. ამ იარაღით ჩვენ შეგვიძლია ავსახოთ თანამედროვე სინამდვილე და განვსჯეთ. ტოთ მომავალი პერსპექტივები, რაზედაც ოცნებობდა და დღესაც ოცნებობს კაცობრიობის საუკეთესო ნაწილი.

ეს ყრილობა იყო ახალი ერის, ახალი ეპოქის პირველი თარიღი. დღეს შემდეგ უფრო გამძაფრებით დავგიწყებენ თვალყურის დევნას და ყურისგდებას იღეით მოსაუბეგე აზიელი თუ ევროპელი. ჩვენი გამარჯვება ლანგრად ჩაესობა მტრებს და ღაფრთოვანებს მოკეთეებს.

ს. თალაკვაძე

მთავარია ხარისხი

საბჭოთა მწერლების ახლად დასრულებულ პირველი ყრილობა დიდი ისტორიული ამბავი შეიქნა არა მარტო ჩვენ ში, — პროლეტარიატის დიქტატურის ქვეყანაში, არამედ მთელ მსოფლიოში.

მან, ახალის მომლოდინე შემომქმედ ინტელიგენციას—სულის ინჟინრებს, როგორც ეს ჩვენმა დიდმა ბელადმა, ამხ. სტალინმა უწოდა მწერლებს, — გადაუშალა წარსული საზოგადოებრიობათა მონაცემები, მიუთითა ყრილობის დელეგატებს ეპოქათა გამომხატველი დიდი მწერლების შემოქმედების მაგალითზე და დასახა ახალი ამოცანები მწერლობის დღევანდელ სარბიელზე, როგორც გამარჯვებული პროლეტარიატის ქვეყანაში, ისე კაპიტალისტურ ქვეყნებში.

რაში გამოიხატება ამ ამოცანების დასახვა? —სწერენ მწერლებმა ყოველგვარ უანრებზე, როგორზეც კი მათ ეხერხებათ; მაგრამ სწერენ სიმართლე, სოციალისტური და რევოლუციონური სიმართლე.

ყრილობის ტრიბუნიდან ისმოდა დელეგატ – მწერლების აღთქმა – დაპირებები: „ყრილობის შემდეგ მწერლები იმუშაობენ და შეუქმნიან თავიანთ ახალ შრომებს უკვე არა ისე, როგორც ყრილობამდე, არამედ უფრო მეტი : სერიოზულობით, უფრო მეტი პასუხისმგებლობით, და სხვანაირად“. და ამ გაცემულ თამასუქის გასაღებებით მწერლები არ დაზოგავენ თავიანთ ნიჭს და ენერგიას.

ამ სტრიქონების ავტორმა ყრილობაზე გამოსულ მრავალ ორატორების მრავალჯერადი და მრავალფეროვან სიტყვებში ბევრი რამე ისწავლა სიტყვის ოსტატობის მხრივ, მხატვრული თქმების შინაარსისა და ფორმის მხრივ და ბევრი რამე შეიქრა და გაღიაზეა თავისი წარსული მუშაობისა, დაინახა თავისი ნაკლოვანებანი და მისცა თავის თავს სიტყვა; შესცვალოს და გარდაქმნას თავისი შემდგომი მუშაობა მხატვრული პროდუქციის მოკეთის საქმეში.

მარიჯან

გვახსოვდეს ნორჩი მკითხველი

საბავშვო კომისიის სახელით ვსაუბრობ ლიდ ვიმწვესკი გამოვიდა:

— პირველ საკავშირო მწერალთა ყრილობას სულ 591 დელეგატი დაესწრო, მათ შორის მხოლოდ 4 ლედაერთი ქალი დელეგატი გამოგზავნილი. ეს რიცხვი ძალიან მცირეა და ჩვენთვის სათაკილო! — სთქვა ვს ვიშნევსკიმ.

მე რაღაც სიამაყე ვიგრძენ. რომ მოვყევი ამ ოცდაერთ ქალ დელეგატ შორის, და თანაც სირცხვილი — რომ ჩვენ მწერალი ქალები, ასე ჩამორჩენილად ვიყავით წარმოდგენილნი ამ ეშვიათ ყრილობაზე.

ჩემზე დიდ შთაბეჭდილებას ახდენდა არა მწერლების, არამედ მკითხველების გამოსვლა.

ამ ყრილობამ პირისპირ დააყენა არა მარტო მწერლები, არამედ მკითხველნიც: პიონერები, მუშები, მეზღვაურნი, წითელარმიელნი, ტრანსპორტნიკები, ყოფილი რეციდივისტებიც.. ყველანი ერთობილ მოითხოვდენ ახალ წიგნს, ახალ შინაარსს.

ბავშვების გამოსვლა, ეს ძახილი მოპაექსა. ყველაზე მკაფიოდ ჩამრჩა მსოფლიოში. ისინი მოითხოვდენ:

„ამხანაგო მწერლებო! მოგვაწოდეთ ისეთი მხიარული წიგნი, რომ სიცილით ბალაზე ვკვდებოდეთო“.

მართალია, ყველგან და ყოველთვის არ ცრის ბალახი, მაგრამ მხიარული წიგნის საჭიროებას. მე ოდნიბანია გავიცინე. ეშმაკისანაი მივაწოდო ჩემს პატარა მკითხველებს ჯანსაღი, მხიარული, და შინაარსიანი წიგნი.

ტარული საზოგადოებრიობისათვის. უკვე გაცნობილი იყო თანამედროვე ქართული მწერლობის მრავალი თვალსაჩინო ფაქტი ჩვენი ახალი პრაზისა და პოეზიის მრავალი ნიჭიერი ახალგაზრდა ავტორის ვინაობა და ბედი. ამ ფაქტმა ყრილობის ტრიბუნიდან რუს, უკრაინელ, სომებ და სხვ. მწერალთა სიტყვებში ხშირად გაიხმიანა ჩვენი კლასიკოსების: ქართველი საბჭოთა მწერლების: ა. ახვლედიანის, კ. ლორთქიფანიძის, ხ. ჩიქოვანის, ტ. ტაბიძის, ჯ. მაშაშვილის, პ. კაკაბაძის და სხვათა ნაწერები, რომელთა ნაწარმოებებმა ახალგაზრდებს და არიჩეცნენ, როგორც საბჭოთა ლიტერატურული მოძრაობის ზრდასა და განვითარების მაჩვენებელებს.

ამხ. მ. ტოროშელიძის მოხსენება ქართული ლიტერატურის შესახებ ყრილობის მრავალი მონაწილის ყურადღებას იქცევდა. ვეფიქრობ ამ მოხსენების ავტორსაც ახსოვთ ტარდციების დაძლევისა და ყოველ მწერლისათვის ობიექტურად შესაფერი ადგილის მიჩნევის თვალსაზრისზე.

ამხ. მ. ტოროშელიძის მოხსენებას ნამდვილი გარდატეხა შეაქვს ქართული მწერლობის კლასიკოსთა შეფასების საქმეში. ამ საკითხში უკანასკნელ წლებში ადვილი ქომაგი მთელ რიგ უხეშ დამახინჯებებს.

ამხ. მ. ტოროშელიძის მოხსენება სიმართლის ღირსი იქნებოდა მისი მომხსენებლის ტოროშო წინააღმდეგ.

მოხსენების გარდა ყრილობაზე, დღის წესრიგის თითქმის ყველა საკითხის გარშემო, გამოდიოდენ ქართველი მწერლები. ალანიშნავია, რომ უკრაინის მწერალთა კავშირის თავმჯდომარემ ამხ. კულიჩმა თავისი მოხსენება ქართული მწერლობის საკითხებით დაიწყო და საკმაოდ დიდი დრო მოანდომა ქართულ და უკრაინულ მწერლობის განვითარებაში ანალოგიური მოძრაობის აღნიშვნას და გარკვევას, არც ერთ ორატორს ყრილობაზე, რომელსაც კი მოუნდომებია თავისი ამა თუ იმ დებულების საილუსტრაციოდ ფაქტების მოყვანა სხვადასხვა ხალხთა ლიტერატურიდან, გვერდი არ აუვლია ქართულ მწერლობისათვის, აღსანიშნავია ის დიდი სამახსოვრო, რომელიც გაუწია ქართული მწერლობის ისტორიის შესწავლის საქმეს მწერალთა კავშირთან არსებულმა ორგკომიტეტის ბრიგადამ, კერძოთ პოეტებმა ბ. პასტერნაკმა, ნ. ტიხონოვმა, ვ. გოლცევმა, და სხვ. ამ ბრიგადის მიერ ჩატარებული მუშაობის მეთხებით საკავშირო ლიტერატურული საზოგადოებრიობისათვის უკვე ცნობილი გახდა ისეთი ნიჭიერი ახალგაზრდა პოეტების, როგორიც არიან: ალ. ახვლედიანი, ალ. ჯაფარიძე, ალ. ქუთათელაძე, ი. აბაშიძე და სხვ. ლექსები სამაოზე შეიქრებული მოწვევა ლიტერატურულ საზოგადოებრიობის მიერ ერთხელოვნად შეფასებული იქნა, როგორც საერთო საბჭოთა პოეზიის მნიშვნელოვანი მიღწევა. ეს აზრი ვრცელდ გამოთქვა ყრილობის ტრიბუნიდან ამხ. ხ. ტარტიაკოვსკი და მთელმა რიგმა სხვა მწერლებმა.

ქართული მწერლობის სამამრთ გაიმართა აგრეთვე რაღაც-ხანუდიანი. ყრილობის მიმდინარეობის დროს მოსკოვის პრესაში დაიბეჭდა ქართველი მწერლების ლექსები და წერილები.

მოსკოვის სახამომცემლო ორგანიზაციებმა დასახეს უფრო ფართე გეგმები ქართული მწერლობის ნიმუშების თარგმნისა და გამოცემის საქმეში. ამ მხრივ მოეწყობა ზმდენად ძრაკტიკული ნიადაგიც იქნა დაუნებული, რომ უახლოესი 1—2 წლის განმავლობაში საბჭოთა კავშირის მკითხველი მასების საკითხავად გადაეცეთ ქართველი კლასიკოსების და თანამედროვე მწერლების უველა უმთავრესი ნამუშევრები.

ყოველივე ეს მოწმობს, რომ საქართველოს სახელოთა მწერლობა თანამედროვე მოზადებული შემდეგ საკავშირო ყრილობას, რომ პარტიის და პროლეტარული ხელოვნებრიობის შეუწყვეტელი მზრუნველობის და ყურადღების პირობებში ქართული მა საბჭოთა მწერლობამ თვალსაჩინო მიღწევები მოიპოვა.

მაგრამ ყოველად დაუშვებელი დანაშაული იქნება, თუ ეს გარემოება გადაეკეცევა თვითკმაყოფილებისა და მიღწევებით დამშვიდების ტენდენციასთან მიზეზად. უველივე ამან ოდნავადაც არ უნდა დაგვაცეფოს ის საგრძნობი ჩამორჩენილობა, რომელსაც ჩვენი მწერლობა განიცდის ხოცმშენებლობის ტემპებსა და დღევანდელობის ამოცანებისაგან.

საკავშირო ყრილობის შედეგების საფუძველზე, გაზრდილი პასუხისმგებლობის გრძნობით, მხატვრული ხარისხისათვის გაძლიერებული ბრძოლით, სოციალიზმის მშენებლობის პრაქტიკასთან კიდევ მეტად დაახლოებით ჩვენმა მწერლობამ უნდა გაშალოს თანამედროვეული მუშაობა ჩვენი ეპოქის შესაფერი მხატვრული ტილოების შესაქმნელად.

სანდრო შანშიაშვილი

ჩემი თამაბეჭდილებანი

მოსკოვში ჩავედით 13 აგვისტოს. ქუჩებში, მაღაზიებში და ელექტრონის განათებით მოგვესალმებიან: „ხალამი საბჭოთა მწერლებს. სალამი პირველ საკავშირო მწერალთა ყრილობას“. არ ვიცი, მარტო მე ვამრეწდი, თუ ამას სხვებიც გრძნობდენ, საითაც კი გავიხედით, დაილაპარაკებენ—„მწერალი - დელეგატი“. ორგკომიტეტში, სადაც ჩვენი მწერების პუნქტი იყო, არ იყო მოსვენება —დელეგატები მოდიოდენ ყოველ კუთხიდან, როგორც ჩვენი საკავშირო რესპუბლიკებიდან, ისე საზღვარგარეთიდან, თითქმის ყველა სახელმწიფოებიდან.

სრულიად უცნობი ხალხი, უცნობ ნაცნობნი ეხვეოდით, თითსმეტ დელეგატი, ზოგი გადაჰქერი და ზოგიც სათითაოდ ხმით ვაღაზე შეიკრიბა.

ყრილობის გახსნის დღეს არარეულებრივი ზეიმი იყო.

პროფკავშირთა უშველებელი სასახლე გარედან და შიგნიდან ყვავილებშია ჩაფლული. ჭერები გაეძიცერია ხალხით. მოსულან ნახონ ის მწერლები, რომელთა ნაწარმოები წაუკითხავთ, ანდა კრიტიკულ წერილში მათი გვარი ამოუკითხავთ.

გაგვა ალარ შეიძლება, მიუხედავად იმისა, რომ გაძლიერებული მილიცია წესრიგს იცავს. შემოსულან ფოტოგრაფები, მბატერები და კინო-აპარატით გადმოუხვიათ. ალიგნენ სურათის. ზღვა ხალხს ხურს ნახოს მაქსიმ გორკი, უკვე მოხუცებაში შესული, მაგრამ ენერგიით სავსე ცოცხალი კლასიკი. მსურთ ნახონ პოეტები, დრამატურგები და ბელეტრისტები.

უკრაინელმა მწერალმა ნიკიტკომ გახსნა პირველი სხდომა. პოეტი, ტიხონოვი ანგარიშით საპატიო წევრად სტალინს. აზარხარდა დარბაზი. მოსაკა უკრავს და 2 თუსამდე სტუმარი და დელეგატი მწერის ინტერნაციონალს. შემდეგ ტიხონოვი აცხადებს პირველ მოხსენებას. მისმა გორკის გამოჩენამ ხელახლად გამოიწვია ოვაციები. დაიწყო მოხსენებები.

ქართველები ერთმანეთს გადაეხვიდნენ. და თითქოს ვანაზნებდით, ხომ არ შევრცხვებით, მაგრამ გული საგულეს გვქონდა.

ერთი რამ გვაფიქრებდა. ჩვენი თავჯდომარე მ. ტოროშელიძე გზაში ავად გახდა და მოსკოვში უფრო ცუდად შეიძინა. ამიტომ ვნერვიულობდით.... ჩვენი თავჯდომარის მდგომარეობას.

ყრილობის დიდ დარბაზში ტრიბუნის ქვანა კედელთან აღმართული იყო სტალინის დიდი სურათი და იქვე მაქსიმ გორკის, ხოლო დარბაზში სვეტებზე ეკიდა დიდტორად ვრიალეს ტანი.

ქართველ დელეგატებს შეეითხებით ჩარას გვიწყვეტდენ. ტოროშელიძის მოხსენება ცალკე საკალონო და რბაზს რომ აკრავდა გარშემო და საათობით ელოდა სხდომის დასრულებას, და ყრილობის დელეგატებზე თვალს გადაავლებას.

მწერალთა ყრილობა მთელი პროლეტარული მოსკოვის ყურადღების ცენტრში მოექცა. სად არ წაააწყდებოდით საუბარს მისი გრანდიოზული მნიშვნელობის შესახებ. „გორკის მოხსენება“, „ბუხარინის მოხსენება“, „ტრენბურგის სიტყვა, „დემიან ბედნის“ სიტყვა“... გესმოდათ ტრამვაის ვაგონში მკითხველი მასების ცხარე კამათი და ცალკეულ ორატორთა შეფასება... შეეძება, გაკენწვლა, აღფრთოვანება... და მართლა, რა დიდი მნიშვნელობის იქნება ეს ყრილობა საბჭოთა მწერლობის განვითარების ისტორიაში სწორედ პირველ ყრილობაზე მოხდა საბჭოთა კავშირში შემავალ ერების მწერლობის გაერთიანება, გაერთიანება ხოციალიზმის დროშის ქვეშ. სწორედ პირველმა საკავშირო ყრილობამ დააყენა საკითხი ლიტერ. პროდუქციის მაღალხარისხოვნობის შესახებ და შემთხვევითი არ იყო ცნობილი მწერლის ბაბელის გამოსვლა ყრილობაზე, რომელმაც სხვათა შორის განაცხადა: „პარტიამ და ხელისუფლებამ ბევრი რამ მისცა მწერლობას მუშაობის პირობების შესაქმელად, მაგრამ წყგვართვა გაცილებით მეტი: წყგვართვა ცუდათ წერის უფლებაო“.

დიაღ, ცუდათ წერის უფლება მართლაც უნდა წაერთვას ყოველ მწერალს, რანაირი დამსახურებაც არ უნდა გააჩნდეს მას.

ყველაზე ცუდი საქმე, რაც მწერალს შეუძლია გააკეთოს თავის მუშაობაში, ეს არის ცუდათ სწერის მან და მკითხველ საზოგადოებრიობას თავი მოაბეზრონ უნჯო ნაწარმოებით.

მე ყრილობაზე წა სვლის წინ ვწერდი, „ყრილობის შემდეგ ბევრი უნიჭო, მაგრამ პატიოსანი, მწერალი გაგდებს კალამს ხელიდან, ან შეეცდება დაიპყროს ის სიმაღლეები ოსტატობისა, საითკენაც მიისწრაფვის საბჭოთა მწერლობის ავანგარდით მეთაე. ჩვენ დღეს უკვე გვესმის გულწრფელი ხმები, როგორც მოწინავე ნაწილ ისე შედარებით სუსტი ოსტატების, რომ საჭიროა დაწუ-

ლებას ეს ყრილობა საბჭოთა მწერლობის განვითარების ისტორიაში სწორედ პირველ ყრილობაზე მოხდა საბჭოთა კავშირში შემავალ ერების მწერლობის გაერთიანება, გაერთიანება ხოციალიზმის დროშის ქვეშ. სწორედ პირველმა საკავშირო ყრილობამ დააყენა საკითხი ლიტერ. პროდუქციის მაღალხარისხოვნობის შესახებ და შემთხვევითი არ იყო ცნობილი მწერლის ბაბელის

პანტელეიმონ ჩხიკვაძე

ყრილობის შემდეგ

მწერალთა საკავშირო ყრილობაზე ეხლახან დასრულდა თავისი მუშაობა, ჩემზე, როგორც ყრილობის დელეგატზე, გრანდიოზული შთაბეჭდილება მოახდინა, არა მარტო თვითონ ყრილობის გრანდიოზულობამ და იქ წამოვრილ უამრავ პრობლემათა შეეხებამ, არამედ იმ დიდმა ინტერესმა მწერლობისადმი, რითაც მოსკოვის პროლეტარიატი შეხვდა მწერალთა ყრილობას.

დღესაც თვალწინ მიდგას ზღვა ხალხის ტალღა საკალონო დარბაზს რომ აკრავდა გარშემო და საათობით ელოდა სხდომის დასრულებას, და ყრილობის დელეგატებზე თვალს გადაავლებას.

მწერალთა ყრილობა მთელი პროლეტარული მოსკოვის ყურადღების ცენტრში მოექცა. სად არ წააწყდებოდით საუბარს მისი გრანდიოზული მნიშვნელობის შესახებ. „გორკის მოხსენება“, „ბუხარინის მოხსენება“, „ტრენბურგის სიტყვა, „დემიან ბედნის“ სიტყვა“... გესმოდათ ტრამვაის ვაგონში მკითხველი მასების ცხარე კამათი და ცალკეულ ორატორთა შეფასება... შეეძება, გაკენწვლა, აღფრთოვანება... და მართლა, რა დიდი მნიშვნელობის იქნება ეს ყრილობა საბჭოთა მწერლობის განვითარების ისტორიაში სწორედ პირველ ყრილობაზე მოხდა საბჭოთა კავშირში შემავალ ერების მწერლობის გაერთიანება, გაერთიანება ხოციალიზმის დროშის ქვეშ. სწორედ პირველმა საკავშირო ყრილობამ დააყენა საკითხი ლიტერ. პროდუქციის მაღალხარისხოვნობის შესახებ და შემთხვევითი არ იყო ცნობილი მწერლის ბაბელის

ს. ჩიქოვანი

პოეზიის საკითხი ყრილობაზე

რაც დრო მიდის და უკან რჩება საბჭოთა მწერლობის საკავშირო ყრილობა, რით უფრო იზრდება ყრილობის მიღებული მნიშვნელობა.

ყრილობის საშუალებით სხვადასხვა რესპუბლიკის სიტყვის ოსტატებმა კიდევ უფრო ახლო გაიცნეს ერთმანეთი და ყრილობაზე გაეცნენ სხდომებიც დიდ საწარმოო თათბირის მოგვაგონებდა. ამ საწარმოო თათბირის შემდეგ იწყება უსათუოდ ე.წ. ყრილობის შემდგომი ეტაპი ჩვენს მწერლობისა.. მრავალი ახალი საკითხები წამოიჭრა ჩვენს წინაშე და მრავალი ცნობილი შემოქმედებითი ფაქტი გადაისად გაზრდილ მნიშვნელობის და მიხედვით, შემოქმედის დასკვნას ამძიმებს შთაბეჭდილებები. მიღებული ყრილობიდან და ყოველივე ეს ჯერ კიდევ არ ჩამდგარა შემოქმედის მხატერულ კალაპოტში.

სიტყვა-კაზმული მწერლობის დონის ამაღლებისთვის იბრძოდა მთელი კრებული სიტყვის მსახურებისა, ახლო მომავალში, ეპოქის შესაფერის მხატერულ მასალებს უნდა გამამართლოს ჩვენს მიერ ჩატარებული მუშაობა. დასრულდა ის ხანა და ის შემოდგომის დამდეგს შემოქმედ დების გაზაფხულის პერიოდი უნდა გაიაროს საბჭოთა მწერლობა.

პოეტურ სიტყვის პრობლემა ყველაზე მწვავე კამათი გამოიწვია ყრილობაზე. ამ ბუხარინის მოხსენებამ და მის გარშემო გაშლილმა კამათმა ახალი ეტაპი შექმნა პოეტურ აზროვნებაში. ამის შემდეგ ბევრ პოეტს მოუხდება ალბად, თავისი იარაღი შეაკეთოს და მეტი სიღინჯით მოეპყრას საკუთარ პოეტურ ამოძახილს.

მე უფრო კონკრეტულ მხატერულ ანალიზს დროს არ მოვეწონა მომხსენებელი პოეზიის განმარტებაშიც ბევრი დეკლარატული მივნეიერება სჩანდა ვიდრე საკითხის გაშუქება და პოეზიის რაობის გახსნა, მხატვრული პროდუქციის ანალიზის მიხედვით. ამიტომ მოხსენების შესავალმა და დასკვნამ ჩემზე მეტი შთაბეჭდილება დატოვა, ვიდრე მაიაკოვსკის, პასტერნაკის, სელვინსკის, დემიან ბედნის და სხვების გარჩევამ. როდესაც პოეზიის საკითხებზე ელაპარაკობ, არ შემიძლია არ გავიხსენო ეს დიდი შთაბეჭდილება, რომელიც ილიბერდინი თანაშედროვე ქართულმა პოეზიამ.

ყრილობის საშუალებით ჩვენ ბევრი რამ ვისწავლეთ, ბევრი რამ გავიგეთ, ბევრი რამ გავიაზრეთ, ბევრი რამ გავიხსენეთ, ბევრი რამ გავიმეორეთ, ბევრი რამ გავიმდიდრეთ, ბევრი რამ გავიმრავლეთ, ბევრი რამ გავიმკვირეთ, ბევრი რამ გავიმხნევეთ, ბევრი რამ გავიმხიარულეთ, ბევრი რამ გავიმხიარულეთ, ბევრი რამ გავიმხიარულ

ალმანახის ეკონომიკური ბიულეტენი

ალმანახის ბიუჯეტი 1890 წელს

1890 წლის ალმანახის ბიუჯეტი დამტკიცებულია 1810 ₹ ოდენობით. ბიუჯეტის ხარჯვითი ნაწილის ძირითადი მუხლები შემდეგია: ადმინისტრაციის ხარჯები — 320 ₹, ქალაქის მოსაზღვრე სოფლების სკოლების შენახვა — 410 ₹, ქალაქის ბაღების მოვლა-პატრონობა — 180 ₹, ქალაქის ბიბლიოთეკის შენახვა — 150 ₹, ქალაქის საავადმყოფოს შენახვა — 290 ₹, ქალაქის ბაზრის მოწყობა — 120 ₹, სხვადასხვა ხარჯები — 340 ₹. ბიუჯეტის ხარჯვითი ნაწილის ჯამი — 1810 ₹.

ალმანახის ბაზრის ახალი წესდება

ალმანახის ბაზრის ახალი წესდება, რომელიც ქალაქის საბჭომ 1889 წლის 15 ნოემბერს დაამტკიცა, ძალაში შევიდა 1890 წლის 1 იანვრიდან. ახალი წესდების თანახმად, ბაზარი ყოველდღე მუშაობს დილის 6 საათიდან საღამოს 6 საათამდე. ბაზრის ტერიტორიაზე აკრძალულია ცხენების ბაწარზე ტარება, ნაგვის ყრა ბაზრის გარეთ დადგენილ ადგილებში და ხმაურიანი თამაშობანი. ბაზრის ადმინისტრაციის ხელმძღვანელად დაინიშნა ალმანახის ქალაქის საბჭოს წევრი ნიკოლოზ ჯაფარიძე.

ალმანახის ბაზრის ფასები

ალმანახის ბაზრის ფასები 1890 წლის 1 იანვრისთვის: ხორბალი — 1 ფუთი 1 ₹ 20 კაპ., ქერი — 1 ფუთი 1 ₹ 05 კაპ., ფქვილი — 1 ფუთი 1 ₹ 60 კაპ., ხორცი — 1 ფუთი 2 ₹ 40 კაპ., კარაქი — 1 ფუთი 4 ₹ 80 კაპ., ყველი — 1 ფუთი 3 ₹ 20 კაპ., კვერცხი — 10 ცალი 1 ₹ 00 კაპ., ქათამი — 1 ცალი 1 ₹ 50 კაპ., ბატკანი — 1 ფუთი 2 ₹ 80 კაპ., ხახვი — 1 ფუთი 0 ₹ 60 კაპ., კარტოფილი — 1 ფუთი 0 ₹ 40 კაპ., ღვინო — 1 ვედრო 3 ₹ 00 კაპ., არაყი — 1 ბოთლი 0 ₹ 75 კაპ., ხე-ტყე — 1 კუბური საჟენი 4 ₹ 00 კაპ., ნახშირი — 1 ფუთი 0 ₹ 30 კაპ., ფიცარი — 1 ცალი 0 ₹ 25 კაპ., აგური — 100 ცალი 2 ₹ 50 კაპ., ცემენტი — 1 ფუთი 1 ₹ 80 კაპ., საპონი — 1 ფუთი 2 ₹ 00 კაპ., სანთელი — 1 ფუთი 3 ₹ 60 კაპ., ნავთი — 1 ბოთლი 0 ₹ 50 კაპ., ტილო — 1 არშინი 0 ₹ 35 კაპ., ქსოვილი — 1 არშინი 0 ₹ 60 კაპ., ფეხსაცმელი — 1 წყვილი 3 ₹ 00 კაპ., ქუდი — 1 ცალი 1 ₹ 20 კაპ., ქამარი — 1 ცალი 0 ₹ 40 კაპ., ჩანთა — 1 ცალი 0 ₹ 90 კაპ., ნაბადი — 1 ცალი 2 ₹ 50 კაპ., ფარდა — 1 ცალი 1 ₹ 00 კაპ., ხალიჩა — 1 ცალი 3 ₹ 00 კაპ., ლოგინი — 1 ცალი 2 ₹ 00 კაპ., ბალიში — 1 ცალი 0 ₹ 60 კაპ., საბანი — 1 ცალი 1 ₹ 50 კაპ., ფარანი — 1 ცალი 0 ₹ 70 კაპ., ლამპა — 1 ცალი 1 ₹ 00 კაპ., ჭიქა — 1 ცალი 0 ₹ 10 კაპ., თეფში — 1 ცალი 0 ₹ 15 კაპ., ჭიქა — 1 ცალი 0 ₹ 10 კაპ., დანა — 1 ცალი 0 ₹ 20 კაპ., ჩანგალი — 1 ცალი 0 ₹ 20 კაპ., კოვზი — 1 ცალი 0 ₹ 15 კაპ., ქვაბი — 1 ცალი 1 ₹ 50 კაპ., ტაფა — 1 ცალი 1 ₹ 00 კაპ., სამოვარი — 1 ცალი 4 ₹ 00 კაპ., ნავი — 1 ცალი 25 ₹ 00 კაპ., ეტლი — 1 ცალი 40 ₹ 00 კაპ., ცხენი — 1 ცალი 60 ₹ 00 კაპ., ძროხა — 1 ცალი 30 ₹ 00 კაპ., ცხვარი — 1 ცალი 5 ₹ 00 კაპ., ღორი — 1 ცალი 8 ₹ 00 კაპ., ქათამი — 1 ცალი 1 ₹ 50 კაპ., ბატი — 1 ცალი 2 ₹ 00 კაპ., ინდაური — 1 ცალი 2 ₹ 50 კაპ., ფუტკარი — 1 სკა 3 ₹ 00 კაპ., ფუტკრის სკა — 1 ცალი 5 ₹ 00 კაპ., ფუტკრის ფიჭა — 1 ფუთი 6 ₹ 00 კაპ., ცვილი — 1 ფუთი 8 ₹ 00 კაპ., თაფლი — 1 ფუთი 4 ₹ 00 კაპ., ბალახი — 1 ფუთი 0 ₹ 10 კაპ., თივა — 1 ფუთი 0 ₹ 15 კაპ., ჩალა — 1 ფუთი 0 ₹ 05 კაპ., ნახერხი — 1 ფუთი 0 ₹ 05 კაპ., ნაკელი — 1 ფუთი 0 ₹ 05 კაპ., ნაკელის ფიჭა — 1 ფუთი 0 ₹ 10